

MEMORANDUM

O SURADNJI NA PROVEDBI HRVATSKO-FRANCUSKOG PROGRAMA INTEGRIRANIH AKCIJA

Ministarstvo znanosti i tehnologije Republike Hrvatske i Ministarstvo vanjskih poslova Francuske Republike (u dalnjem tekstu: stranke):

- sukladno Ugovoru o kulturnoj, prosvjetnoj, tehničkoj, znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Francuske Republike, potpisanim 24. listopada 1994. godine u Zagrebu,

- u svrhu olakšavanja i razvijanja visokokvalitetne znanstvene i tehnološke suradnje između znanstvenoistraživačkih ustanova dviju država,

sporazumjeli su se o pokretanju hrvatsko-francuskog Programa integriranih akcija i odlučili ga nazvati Hrvatsko-francuski program integriranih akcija "*Cogito*", koji će omogućiti suradnju hrvatskih i francuskih znanstvenika na znanstvenoistraživačkim projektima, kako slijedi:

Članak 1.

Hrvatsko-francuski program integriranih akcija "*Cogito*" (u dalnjem tekstu: Program) zajednički provode Ministarstvo znanosti i tehnologije Republike Hrvatske s hrvatske strane i Ministarstvo vanjskih poslova Francuske Republike u suradnji s Ministarstvom nacionalnog obrazovanja, mlađeži i istraživanja Francuske Republike s francuske strane.

Stranke su se sporazumjele da se za operativnu provedbu Programa, s hrvatske strane zadužuje Odjel za bilateralnu suradnju i stipendije Uprave za međunarodnu znanstvenu i tehničku suradnju Ministarstva znanosti i tehnologije, a s francuske strane EGIDE (Francuski centar za prihvat i međunarodnu razmjenu) koji djeluje pri Ministarstvu vanjskih poslova Francuske Republike.

Članak 2.

U svrhu provedbe Programa stranke će svake druge godine objaviti natječaj otvoren svim znanstvenoistraživačkim i visokoškolskim ustanovama dviju država, koji će obuhvatiti sva znanstvena područja, i to istovremeno u Republici Hrvatskoj i Francuskoj Republici.

U cilju bolje učinkovitosti postupka odabira, stranke će:

- zajednički utvrditi uvjete natječaja (kriterije izbora, prijavne obrasce, rokove za prijavu, itd.),
- razmijeniti liste projekata primljenih temeljem objavljenog natječaja s obje strane da bi se sastavila zajednička lista prijavljenih projekata te da bi ih obje strane znanstveno ocijenile,
- svaki projekt podvrgnuti znanstvenoj procjeni i razmijeniti bilješke prije konačnog odabira.

Znanstvena procjena projekata uzimat će u obzir sljedeće kriterije:

- znanstvenu kvalitetu projekta,
- sposobnost ekipa da projekt provedu do kraja,
- komplementarnost ekipa,
- međusobnu razmjenu iskustava,
- očekivanu korist za znanost ili gospodarstvo,
- sudjelovanje doktoranata ili znanstvenih novaka.

Članak 3.

Nakon utvrđivanja zajedničke liste i znanstvene procjene iz članka 2. stavka 2. i 3. ovog Memoranduma, a u cilju provedbe odabira projekata, osniva se mješovito povjerenstvo sastavljeno od predstavnika svake stranke broj kojih će biti naknadno dogovoren diplomatskim putem.

Mješovito povjerenstvo sastajat će se jedanput godišnje, a po potrebi i na zahtjev jedne od stranaka i više puta godišnje, naizmjence u Republici Hrvatskoj i Francuskoj Republici.

Zapisnik mješovitog povjerenstva odredit će broj prihvaćenih projekata i broj putovanja po projektu, u skladu s finansijskim sredstvima koja Programu odobrava svaka stranka.

Članak 4.

Na kraju svake godine, voditelji projekta dužni su tijelima iz članka 1. stavka 2. ovog Memoranduma, podnijeti izvješće o izvršenim aktivnostima unutar odobrenog projekta.

Članak 5.

Stranke su se sporazumjеле da će se financiranje projekata odvijati na sljedeći način:

- zemlja šiljateljica pokriva troškove putovanja do mjesta istraživanja i natrag te zdravstveno osiguranje svojih istraživača,
- zemlja primateljica pokriva troškove boravka kako slijedi:
 - u Hrvatskoj, hrvatska strana francuskim istraživačima osigurava smještaj u jednokrevetnim sobama u studentskom domu te isplaćuje dnevnice u iznosu od 20 EUR za pokrivanje troškova prehrane i lokalnog prijevoza,
 - u Francuskoj, francuska strana hrvatskim istraživačima isplaćuje dnevnice u iznosu od 110 EUR koje pokrivaju troškove smještaja, prehrane i lokalnog prijevoza.

Sredstva koja dodjeljuju dvije stranke predstavljaju dodatnu finansijsku pomoć znanstvenoistraživačkim ekipama. Ova pomoć namijenjena je pokrivanju troškova putovanja i boravka istraživača u trajanju do najviše mjesec dana godišnje po projektu.

Stranke su suglasne da se sredstva iz stavka 1. ovog članka doznačuju svake godine, a nakon znanstvene procjene izvješća iz članka 4. ovog Memoranduma.

Članak 6.

Stranke će osigurati učinkovitu zaštitu i ravnomjernu raspodjelu intelektualnog vlasništva koje proizlazi iz provedbe zajedničkih projekata.

Članak 7.

Predviđeni kalendar aktivnosti utvrđen je kako slijedi:

- objava natječaja: krajem listopada 2002. godine,
- rok za predaju prijava: 31. siječnja 2003. godine,
- znanstvena procjena prijava: do 31. ožujka 2003. godine,
- mješovito povjerenstvo: početkom travnja 2003. godine u Republici Hrvatskoj,
- početak projekata: svibanj 2003. godine.

Članak 8.

Sporovi koji se odnose na tumačenje ili provedbu ovog Memoranduma rješavaju se konzultacijama stranaka diplomatskim putem.

Članak 9.

Ovaj Memorandum stupa na snagu danom potpisa i sklapa se na razdoblje od dvije godine, nakon čega se prešutno produljuje za naredna dvogodišnja razdoblja, osim ako ga jedna od stranaka, najkasnije tri mjeseca prije isteka početnog ili bilo kojeg sljedećeg dvogodišnjeg razdoblja, ne otkaže u pisanim obliku.

U slučaju prestanka ovog Memoranduma, prestanak neće utjecati na projekte koji su započeti prema ovom Memorandumu te će se isti nastaviti do okončanja, osim ako se drugačije ne dogovori.

Članak 10.

Ovaj Memorandum sastavljen je u izvorniku na hrvatskom i francuskom jeziku pri čemu su oba teksta jednakovrijednostna.

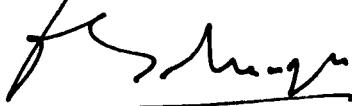
Sastavljeno u Zagrebu, dana 10. listopada 2002. godine.

Za hrvatsku stranu



Gvozden Flego
Ministar znanosti i tehnologije
Republike Hrvatske

Za francusku stranu



Francis Bellanger
Veleposlanik Francuske Republike
u Republici Hrvatskoj